

Transcribed & edited by Francis Bevan ~ November 2021

Trasnsposed down a tone for Stile Antico.

Accidentals above noteheads are editorial. All others present in source.

Brackets above notes indicate original ligatures.

Cantiones sacræ octonis vocibus...

Antwerp: Phalese, 1613

RISM P1975

Hodie nobis de cælo
pax vera descendit:
Hodie per totum mundum
mellifui facti sunt cæli.
Hodie illuxit nobis
dies redemptionis novæ,
reparationis antiquæ,
felicitatis æternæ.

Today for us true peace
from heaven came down:
Today throughout the whole world
the heavens distilled honey.
Today there shone for us
a day of new redemption,
of long-expected restoration,
of eternal happiness.

Hodie nobis de cælo

Peter PHILIPS

(1560–1628)

The musical score is presented in two systems. The first system shows the vocal entries for the first two lines of the Latin text. The Cantus part begins with a half note 'Ho', followed by a dotted half note 'di', and then a half note 'e'. The Altus part enters with a half note 'Ho', followed by a dotted half note 'di', and then a half note 'e'. The Tenor and Bassus parts have rests for the first two lines. The second system shows the continuation of the vocal parts, with the Cantus part having a half note 'no', followed by a dotted half note 'bis', and then a half note 'de'. The Altus part has a half note 'no', followed by a dotted half note 'bis', and then a half note 'de'. The Tenor and Bassus parts have rests for the second line.

Cantus
Ho - - di - e no - bis de cæ - - - -

Altus
Ho - - di - e no - bis de cæ - - - -

Tenor
Ho - - - -

Bassus

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

4

- lo, de cæ - - - lo, de cæ - - - lo, de cæ - - lo,
- lo, de cæ - - - lo, de cæ - - - lo, de cæ -
- - di - e no - - bis de cæ - - - lo,
Ho - - - di - - e no - bis de cæ - - - lo,

Ho - - - di - - - Ho - - - - di - - -
Ho - - - -
Ho - - - - di - - e
Ho - - - -

7

de cæ - - lo,
- lo, de cæ - - - - -
de cæ - - lo, de cæ - - -
ho - - - - di - - -
- e no - - bis de cæ - - - lo, de cæ - - -
- - di - e no - - bis de cæ - - -
no - bis de cæ - - lo, de cæ - - - lo, de cæ - - -
- - di - e no - bis de cæ - - - lo,

10

de cæ - - lo, de cæ - - lo, de cæ - - - lo,
 - lo, de cæ - - lo, de cæ - - - - - lo, de cæ - - lo,
 - - lo, de cæ - - - - - lo, de cæ - - - - -
 - e no - - - - - bis de cæ - - - - -
 - lo, de cæ - - lo, de cæ - - lo,
 - - - lo, de cæ - - lo, de cæ - lo, de cæ - - -
 - lo, de cæ - - - - - lo, de cæ - - -
 de cæ - - lo, de cæ - - - - lo, de cæ - - - - lo,

13

de cæ - - - - - lo
 de cæ - - - - - lo
 - lo, de cæ - - - - - lo
 - lo, de cæ - - - - - lo
 de cæ - - - - - lo pax ve - - ra de -
 - - - - - lo pax ve - - ra de -
 - lo, de cæ - - - - - lo pax ve - - ra
 de cæ - - - - - lo pax ve - - ra de - scen -

16

pax ve - ra de - - scen - - -

pax ve - - ra de - scen - - - - -

pax ve - - ra de - scen - - - - -

pax ve - ra de - scen - - - - - - -

- - scen - - - - dit:

- scen - - - - - - - dit:

de - scen - - - - - dit:

- - - - - - - - dit:

20

- - - dit: Ho - - - - - di - e

- - - dit: Ho - - - di - e

- - - dit: Ho - - - - - di - e

- - - dit: Ho - - - - - di - e

Ho - - - - - di - e per to - tum

Ho - - - - - di - e per to - tum

Ho - - - - - di - e per to - tum

Ho - - - - - di - e per to - tum

23

per to-tum mun - dum, per to-tum mun - - dum,
 per to-tum mun - dum, per to-tum mun - dum, per
 per to-tum mun - dum, per to-tum mun - - -
 per to-tum mun - dum, per to-tum mun - -
 mun - dum, per to-tum mun - dum, per to-tum mun - - dum,
 mun - dum, per to-tum mun-dum, per
 mun - dum, per to-tum mun - dum, per
 mun - dum, per to-tum mun - dum,

26

per to-tum mun - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 to - tum mun - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 - dum, per to-tum mun - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, per
 - dum, per to-tum mun - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 per to-tum mun - - - dum, per to-tum mun -
 to - tum mun - - dum,
 to - tum mun - - - dum, per to-tum
 per to-tum mun - - - dum,

29

per to - tum mun - - dum, per to - tum
 - per to - tum mun - dum, per to - tum
 to - tum mun - - - - dum, per to - tum mun - -
 per

- - dum, per to - tum mun - dum,
 per to - tum mun - - dum, per to - tum
 mun - - - - dum, per to - tum mun - dum,
 per to - tum mun - dum,

31

mun - - - dum, per to - - tum mun - - -
 mun - dum, per to - tum mun - - - -
 - dum, per to - tum mun - - - - -
 to - tum mun - - dum, per to - tum mun - - -

per to - tum mun - - - -
 mun - - dum, per to - - - tum mun -
 per to - tum mun - - dum, per to - tum mun -
 per to - tum mun - - - - dum

33

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,

36

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li. Ho - - di -

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li. Ho - - di -

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li. Ho - - di -

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li. Ho - - di -

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - - - - - li.

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

39

- e il - lu - xit no - - - bis, il - lu - - - xit no - -

- e il - lu - xit no - bis, il - lu - xit no - -

- e il - lu - xit no - - - - - bis, il - lu - xit no - - - -

- e il - lu - xit no - - - - -

Empty musical staves for piano accompaniment.

42

- bis di - es re - dem - pti - o - nis no - - - - - væ,

- bis di - es re - dem - pti - o - nis no - - - - - væ,

- bis di - es re - dem - pti - o - nis no - - - - - væ,

- bis di - es re - dem - pti - o - nis no - - - - - væ,

Empty musical staves for piano accompaniment.

45

Four staves of music, all containing rests. The key signature is two flats (B-flat and E-flat).

Four staves of music with vocal lines and lyrics. The key signature is two flats. The lyrics are: re - pa - ra - ti - o - nis an - ti - - - quæ, an - ti - - -

48

Four staves of music with vocal lines and lyrics. The key signature is two flats. The lyrics are: fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis

Four staves of music with vocal lines and lyrics. The key signature is two flats. The lyrics are: - - - - - quæ, - - - - - quæ, - - - - - quæ, - - - - - quæ,

51

æ - ter - - - - - næ,
 - - - - - ter - - - - - næ,
 - ta - - - - - tis æ - ter - - - - - næ,
 - ta - - - - - tis æ - ter - - - - - næ,

fe - li - ci - ta - - - - - tis, fe - li - ci - ta - - - - -
 fe - li - ci - ta - - - - - tis, fe - li - ci - ta - - - - -
 fe - li - ci - ta - - - - - tis, fe - li - ci -
 fe - li - ci - ta - - - - - tis, fe - li - ci -

54

fe - li - ci - ta - - - - - tis,
 fe - li - ci - ta - - - - - tis,
 fe - li - ci - ta - - - - - tis,
 fe - li - ci - ta - - - - - tis,
 - tis æ - ter - - - - - næ, fe - li - ci -
 - tis æ - ter - - - - - næ, fe - li - ci -
 - ta - - - - - tis æ - ter - - - - - næ, fe - li - ci -
 - ta - - - - - tis æ - ter - - - - - næ, fe - li - ci -

57

fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ,

- ta - tis, fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ,

- ta - tis, fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ,

- ta - tis, fe - li - ci - ta - tis, fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ,

60

- ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ, æ - ter - næ,

- ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ, æ - ter - næ,

- ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ, æ - ter - næ,

- ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ, æ - ter - næ,

fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ,

fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ,

fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ,

fe - li - ci - ta - tis æ - ter - næ, æ - ter - næ,

63

- næ, æ - ter - næ. Ho - - - - di - e per to - tum
 - næ, æ - ter - næ. Ho - - di - e per to - tum
 - næ, æ - ter - næ. Ho - - - - di - e per to - tum
 - næ, æ - ter - næ. Ho - - di - e per to - tum
 æ - ter - næ, æ - ter - næ. Ho - - - - di - e
 æ - ter - næ, æ - ter - næ, æ - ter - - - næ. Ho - - di - e
 æ - ter - næ, æ - ter - - næ. Ho - - - - di - e
 æ - ter - næ, æ - ter - næ. Ho - - di - e

67

mun - dum, per to - tum mun - dum, per to - tum mun - - - dum,
 mun - dum, per to - tum mun - dum, per
 mun - dum, per to - tum mun - dum, per
 mun - dum, per to - tum mun - dum,
 per to - tum mun - dum, per to - tum mun - - - dum,
 per to - tum mun - dum, per to - tum mun - dum, per
 per to - tum mun - dum, per to - tum mun - - - -
 per to - tum mun - dum, per to - tum mun - -

70

per to - tum mun - - - dum, per to - tum mun -
 to - tum mun - - - dum,
 to - tum mun - - - - dum, per to - tum
 per to - tum mun - - - dum,

per to - tum mun - - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 to - tum mun - - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 - dum, per to - tum mun - - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, per
 - dum, per to - tum mun - - - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,

73

- - - dum, per to - tum mun - dum,
 per to - tum mun - - - dum, per to - tum
 mun - - - - dum, per to - tum mun - dum,
 per to - tum mun - dum,

per to - tum mun - - - dum, per to - tum
 per to - tum mun - dum, per to - tum
 to - tum mun - - - - dum, per to - tum mun - - -

75

per to - tum mun - - - - -
 mun - - dum, per to - - - tum mun -
 per to - tum mun - - dum, per to - tum mun -
 per to - tum mun - - - - - dum
 mun - - - dum, per to - - tum mun - - - -
 mun - dum, per to - tum mun - - - - -
 - dum, per to - tum mun - - - - -
 to - tum mun - - dum, per to - tum mun - - -

77

- dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li,
 - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -
 - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -
 - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -
 - dum mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ -

80

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.

- li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li, mel - li - flu - i fa - cti sunt cæ - li.